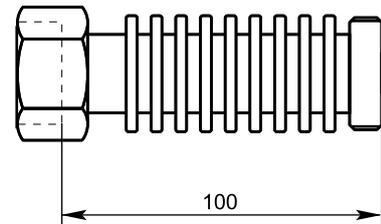


**Принадлежности KS-4, KS-5, KS-6.****Устройство ручной настройки****ОХЛАЖДАЮЩИЕ ЭЛЕМЕНТЫ**

Применение: охлаждающие элементы присоединяются между клапанами и термостатами (электроприводами) и используются для защиты привода от высокой температуры. Охлаждающие элементы используются начиная со 150 °С.

**KS-4**

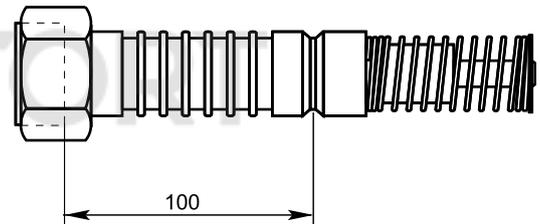
Применяются для предохранения термостатов и электроприводов в диапазоне температур 150-200 °С.



KS-4  
МАССА 0,5 КГ

**KS-5**

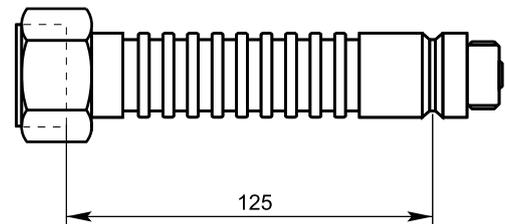
Применяются в диапазоне температур 250-350 °С для термостатов. Имеют встроенный шток с сильфоном, монтирующийся внутрь термостата.



KS-5  
МАССА 0,5 КГ

**KS-6**

Применяются в диапазоне температур 250-350 °С для электроприводов. Имеют встроенный шток с сильфоном, монтирующийся внутрь электропривода.



KS-6  
МАССА 0,5 КГ

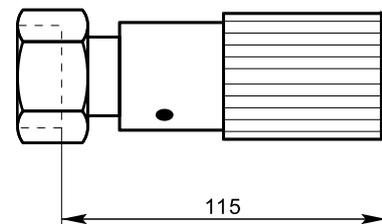
**Артикулы**

Тип	Артикул
KS-4	1-2190222
KS-5	1-3290212
KS-6	1-5290066

**УСТРОЙСТВО РУЧНОЙ НАСТРОЙКИ**

Конструкция настроечного цилиндра позволяет вручную регулировать клапан путём вращения настроечного цилиндра. Может использоваться только как временная мера, например, если требуемый привод поставляется только под заказ.

Используется с клапанами: L1S, L1SB, L2S, M1F, M1FB, G1F, G1FB, G2F, H1F, H1FB, H2F, L3S, M3F, G3F, H3F.



УСТРОЙСТВО РУЧНОЙ НАСТРОЙКИ  
МАССА 0,6 КГ

**Примечание**

На масляных системах используются охлаждающие элементы KS-5 и KS-6. KS-5 используются для термостатов, а KS-6 для электроприводов.

## ЭЛЕКТРОПРИВОДЫ

### Электроприводы VB-30, VBA-30

**Применение:** электроприводы VB-30 и VBA-30 предназначены для использования совместно с регулирующими клапанами M1F-SFL, M1F-FL, M3F-SFL, M3F-FL до DN 40. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции, в производственных и других технологических системах.

**Описание:** электроприводы VB-30 и VBA-30 имеют встроенные автоматические концевые выключатели, предохраняющие двигатель от перегрузки, самоадаптирующую функцию, четко определяющую диапазон хода привода по концевым положениям хода штока клапана. Шестерни изготовлены из металла и синтетических материалов. Механизм приводов смазан и не требует обслуживания. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Корпус привода выполнен из пластика. Трехпозиционный привод VB-30 может питаться от 24В АС или от 220В АС, аналоговый VBA-30 — только 24В АС. Привод может комплектоваться дополнительными концевыми выключателями, которые обычно используются для описания положения привода «закрыто/открыто».

#### Характеристики:

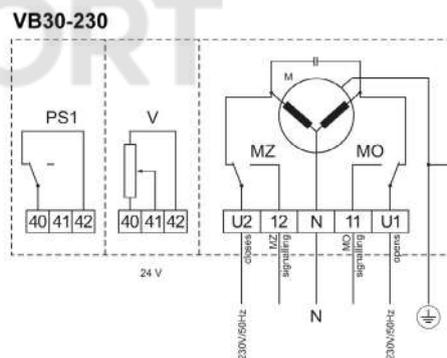
- компактное исполнение;
- встроенные автоматические концевые выключатели (VB-30);
- высокая точность регулирования;
- возможность ручного регулирования;
- пониженные шумовые характеристики;
- не требует сервисного обслуживания;
- автоматическая настройка хода штока привода при монтаже на клапан;
- указатель движения штока.



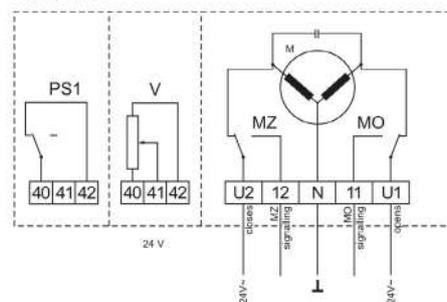
#### Технические параметры

Напряжение	тип VB-30-24	24В АС ± 10%
	тип VB-30-230	230В АС ± 10%
	тип VBA-30-24	24В АС ± 10%
Частота	50 Гц	
Входной сигнал	тип VB-30-24	трехпозиционный
	тип VB-30-230	трехпозиционный
	тип VBA-30-24	базовые 0...10В и 0...20мА опция 2...10В и 4...20мА
Выходной сигнал	тип VBA-30-24 0 (2) ... 10В; 0 (4) ... 20мА	
Потребляемая мощность	Тип VB-30-24	1,5 Вт
	Тип VB-30-230	3,0 Вт
	Тип VBA-30-24	7,0 Вт
Степень защиты	IP 54	
Время закрытия/открытия	Тип VB-30-24	33/66 сек
	Тип VB-30-230	33/66 сек
	Тип VBA-30-24	33 сек
Усилие	300 Н + 30%	
Ход штока	5,5 мм	
Диапазон температур	-5 °С...+55 °С	
Масса	0,7 кг	

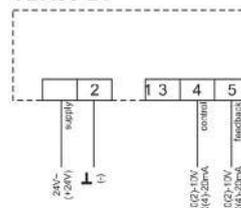
#### СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



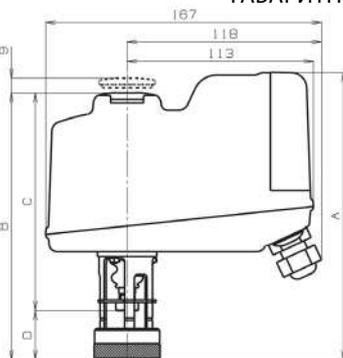
#### VB30-24



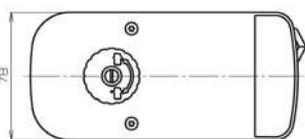
#### VBA30-24



#### ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ



ВЕРТИКАЛЬНАЯ



ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ

	VBA 30	VB 30
A	176	172
B	163	159
C	133	133
D	30	26

#### Артикулы

Тип	Артикул
VB - 30 - 230	1 - 5220100
VB - 30 - 24	1 - 5220104
VBA - 30 - 24	1 - 5220107

# БРОЕН

34 СДЕЛАНО В РОССИИ

ВНУТРЕННИЕ  
ИНЖЕНЕРНЫЕ  
СИСТЕМЫ

РЕГУЛИРУЮЩАЯ  
АРМАТУРА

ТЕПЛО-  
СНАБЖЕНИЕ

НЕФТЬ И ГАЗ

## Электроприводы VB-32, VBA-32

**Применение:** электроприводы VB-32 и VBA-32 предназначены для использования совместно с регулирующими клапанами M1F-FD, M1F-SFD до DN 50. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции в производственных технологических процессах.

**Описание:** электроприводы VB-32 и VBA-32 имеют встроенные автоматические концевые выключатели, предохраняющие двигатель от перегрузки, самоадаптирующуюся функцию, четко определяющую диапазон хода привода по концевым положениям хода штока клапана. Шестерни изготовлены из металла и синтетических материалов. Механизм приводов смазан и не требует обслуживания. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Корпус привода выполнен из пластика. Трехпозиционный привод VB-32 может питаться от 24В AC или от 220В AC, аналоговый VBA-32 — только 24В AC. Привод может комплектоваться дополнительными концевыми выключателями, которые обычно используются для описания положения привода «закрыто/открыто».

### Характеристики:

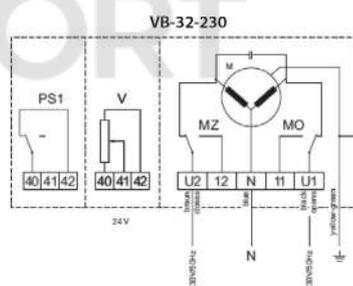
- компактное исполнение;
- встроенные автоматические концевые выключатели (VB-32);
- высокая точность регулирования;
- возможность ручного регулирования;
- пониженные шумовые характеристики;
- не требует сервисного обслуживания;
- автоматическая настройка хода штока привода при монтаже на клапан;
- указатель движения штока.



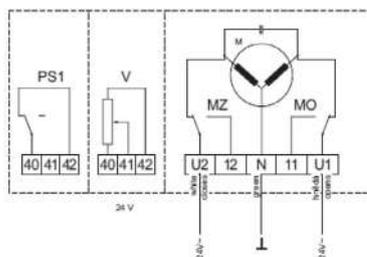
### Технические параметры

Напряжение	тип VB-32-24 24 В AC ± 10 % тип VB-32-230 230 В AC ± 10 % тип VBA-32-24 24 В AC ± 10 %
Частота	50 Гц
Входной сигнал	тип VB-32-24 трехпозиционный тип VB-32-230 трехпозиционный тип VBA-32-24 базовые 0...10В и 0...20мА опция 2...10В и 4...20мА
Выходной сигнал	тип VBA-32-24 0 (2) ... 10В; 0 (4) ... 20мА
Потребляемая мощность	тип VB-32-24 1,5 Вт тип VB-32-230 3,0 Вт тип VBA-32-24 7,0 Вт
Степень защиты	IP 54
Уровень шума	36 дБ
Время закрытия/открытия	тип VB-32-24 66 с тип VB-32-230 66 с тип VBA-32-24 25 с
Усилие	300 Н ±30%
Ход штока	11 мм
Диапазон температур	-5 °С... +55 °С
Масса	0,7 кг

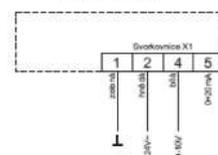
### СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



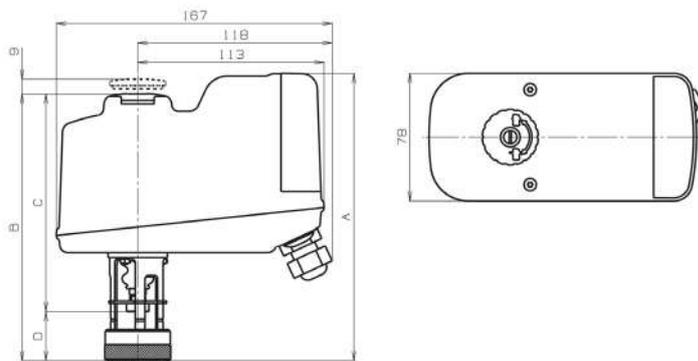
### VB-32-24



### VBA-32-24



### УСТАНОВКА НА СИСТЕМЕ



ВЕРТИКАЛЬНАЯ

ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ

### Дополнительные опции только для трехпозиционных приводов:

- потенциометр 0...100 Ом или 0...1000 Ом;
- дополнительные концевые выключатели.

### Артикулы

Тип	Артикул
VB-32-230	1-5220112
VB-32-24	1-5220115
VBA-32-24	1-5220121

### Габаритные размеры

A	176
B	163
C	133
D	30

**БРОЕН**

35 СДЕЛАНО В РОССИИ

ВНУТРЕННИЕ  
ИНЖЕНЕРНЫЕ  
СИСТЕМЫ

РЕГУЛИРУЮЩАЯ  
АРМАТУРА

ТЕПЛО-  
СНАБЖЕНИЕ

НЕФТЬ И ГАЗ

## Электроприводы VB-252, VBA-252

**Применение:** электроприводы VB-252 и VBA-252 предназначены для использования совместно с регулирующими клапанами M1F-FD от DN 65 до DN 150. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции в производственных и других технологических процессах.

**Описание:** электроприводы VB-252 и VBA-252 имеют встроенные автоматические концевые выключатели, предохраняющие двигатель от перегрузки, самоадаптирующуюся функцию, четко определяющую диапазон хода привода по концевым положениям хода штока клапана. Шестерни изготовлены из металла и синтетических материалов. Механизм приводов смазан и не требует обслуживания. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Корпус привода выполнен из пластика. Трехпозиционный привод VB-252 может питаться от 24В AC или от 220В AC, аналоговый VBA-252 — только 24В AC. Привод может комплектоваться дополнительными концевыми выключателями, которые обычно используются для описания положения привода «закрыто/открыто».



### Характеристики:

- компактное исполнение;
- встроенные автоматические концевые выключатели VB-252;
- высокая точность регулирования;
- возможность ручного регулирования;
- пониженные шумовые характеристики;
- не требует сервисного обслуживания;
- автоматическая настройка хода штока привода при монтаже на клапан;
- указатель движения штока;
- возможность работы в двухпозиционном режиме.

### Технические параметры

Напряжение	тип VB-252-24 24 В AC ± 10% тип VB-252-230 230 В AC ± 10% тип VBA-252-24 24 В AC ± 10%
Частота	50 Гц
Входной сигнал	тип VB-252-24 трехпозиционный тип VB-252-230 трехпозиционный тип VBA-252-24 базовые 0...10В и 0...20мА опция 2...10В и 4...20мА
Выходной сигнал	тип VBA-252-24 0(2)-10 В; 0(4)-20 мА
Потребляемая мощность	18 Вт
Степень защиты	IP 65
Ход штока	20-40 мм
Скорость закрытия	2,4,6 с/мм
Усилие	2500 Н
Диапазон температур	-10 °С... +55 °С
Масса	4,5 кг

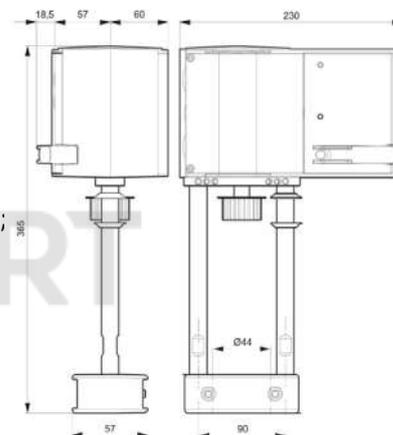
### Дополнительные опции для трехпозиционных приводов:

- дополнительные концевые выключатели;
- потенциометр 0...100 Ом или 0...1000 Ом.

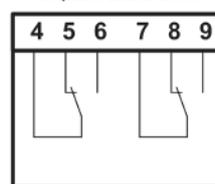
### Артикулы

Тип	Артикул
VB-252-230	1-5240205
VB-252-24	1-5240209
VBA-252-24	1-5240214

### ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ

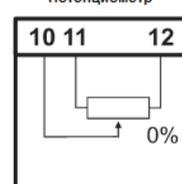


Концевые выключатели



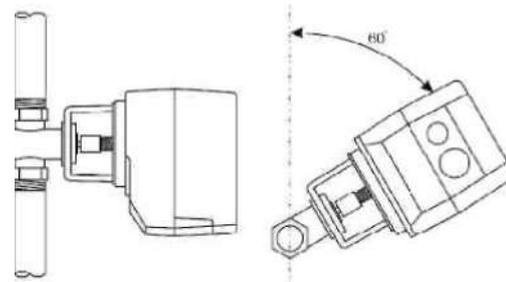
ПОДКЛЮЧЕНИЕ  
КОНЦЕВЫХ ВЫКЛЮЧАТЕЛЕЙ

Потенциометр



ПОДКЛЮЧЕНИЕ  
ПОТЕНЦИОМЕТРА

### УСТАНОВКА НА СИСТЕМЕ



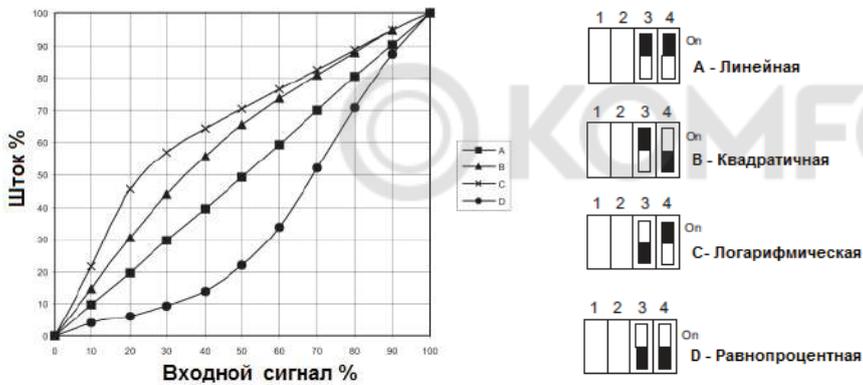
ВЕРТИКАЛЬНАЯ

ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ

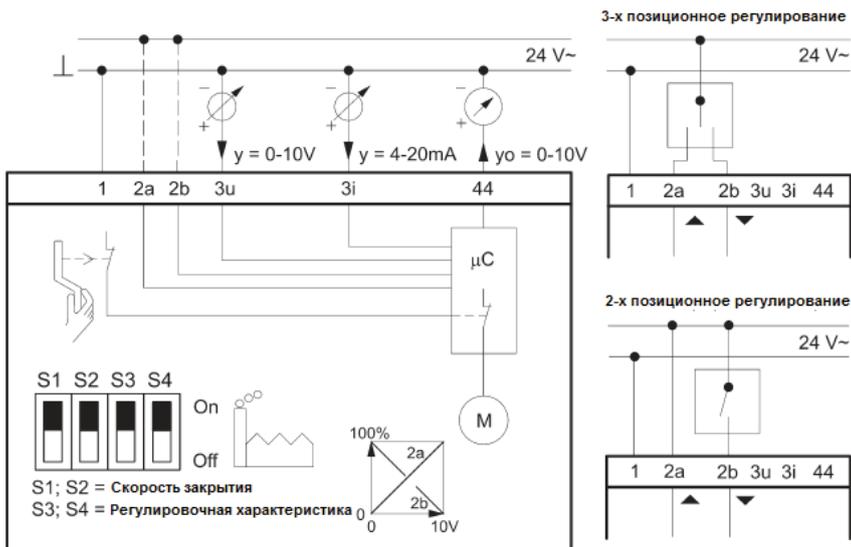
**Настройка скорости закрытия**

Скорость закрытия	Джамперы	Шток 20 мм.	Шток 40 мм.
2 с/мм		40 с ± 1	80 с ± 2
4 с/мм		80 с ± 2	160 с ± 4
6 с/мм		120 с ± 4	240 с ± 8

**Изменение регулировочной характеристики**



**Схема подключения привода**



**ЭЛЕКТРОПРИВОДЫ****Электроприводы VB-300**

**Применение:** электроприводы VB-300 предназначены для использования совместно с регулирующими клапанами G2FM-T/S2FM-T DN 200-800 и G3FM-T/S3FM-T DN 200-800. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции, в производственных и других технологических системах.

**Описание:** электроприводы VB-300 приводятся в действие реверсивным синхронным мотором переменного тока. Электроприводы имеют встроенные автоматические концевые выключатели, предохраняющие двигатель от перегрузки. Передача момента происходит посредством червячного редуктора. Шестерни изготовлены из металла и синтетических материалов. Механизм приводов смазан и не требует обслуживания. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Корпус привода выполнен из алюминиевого сплава. Трехпозиционный привод VB-300 может питаться от 120/220В AC (1-фаза) и 380 V AC (3-фазы).

**Характеристики:**

- компактное исполнение;
- встроенные автоматические концевые выключатели;
- высокая точность регулирования;
- возможность ручного регулирования;
- пониженные шумовые и вибрационные характеристики;
- не требует сервисного обслуживания.

**Технические параметры**

Напряжение	120/230В (1 фаза) 380В (3 фазы)
Частота	50 Гц
Входной сигнал	трехпозиционный 4-20 мА (с использованием аналогового модуля)
Выходной сигнал	Отсутствует (базовая версия) 4-20 мА (с использованием аналогового модуля)
Степень защиты	IP 67
Диапазон температур	-30 °С...+70 °С

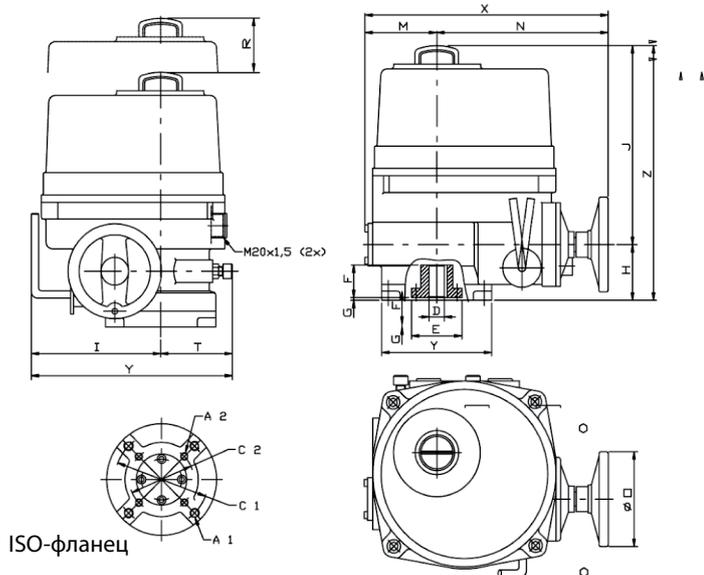
**Дополнительные опции:**

- потенциометр;
- аналоговый модуль (входной/выходной сигнал 4-20 мА).

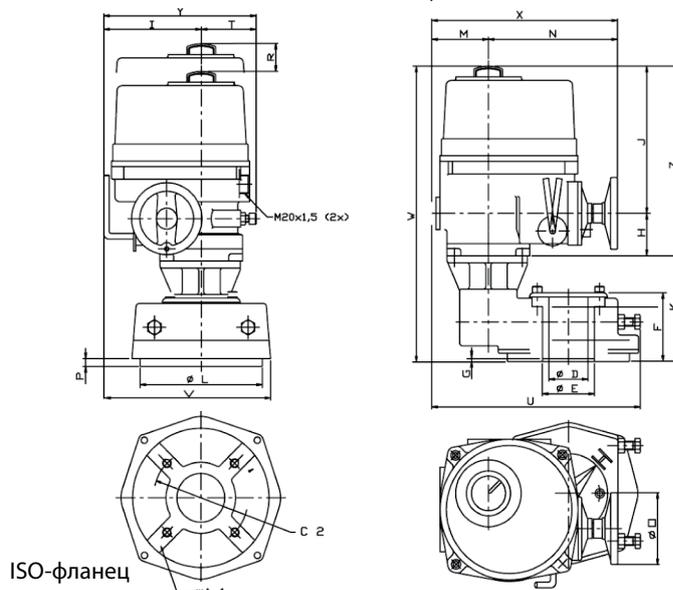
**Наименование электроприводов**

Диаметр клапана	Тип привода
DN 200	VB-300 060
DN 250	
DN 300	
DN 350	VB-300 100
DN 400	
DN 450	VB-300 350
DN 500	VB-300 200
DN 600	VB-300 250
DN 700	
DN 800	

VB-300 060; 100



VB-300 200; 250



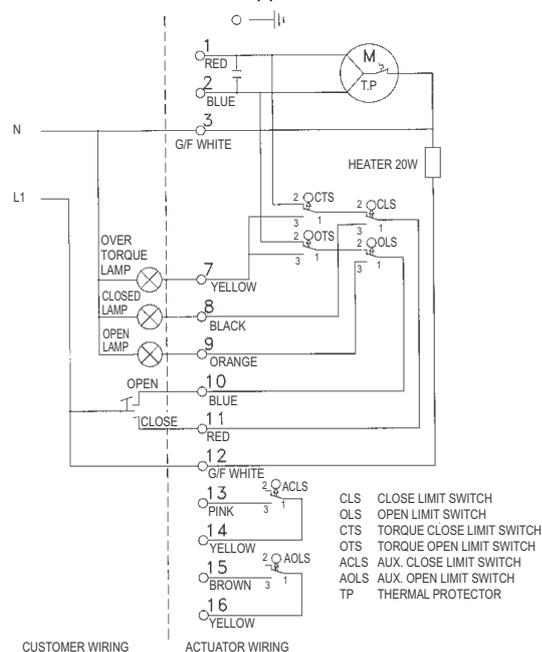
Тип	VB-300 060	VB-300 100	VB-300/200/250
ISO-фланец	F14, F12	F14, F12	F16, F14
C1	140	140	165
C2	125	125	140
A1	M16	M16	M14/M16
A2	M12	M12	M20
B	22	22	30
D	42	42	75
E	85	85	0
F	59	59	126
G	2	2	7
H	78	78	78
I	191	191	191
J	283	283	283
K	-	-	195
L	175	175	266
M	99	99	99
N	226	226	226
O	170	170	170
P	-	-	16
R	178	178	178
T	116	116	116
U	-	-	388
V	-	-	318
W	-	-	556
X	325	325	325
Y	307	307	307
Z	361	361	361

Описание электроприводов

Тип	Макс. крутящий момент	Время поворота на 90° (сек.)	Номин. ток (А) (1-фаза 220В)	Номин. ток (А) (3-фазы 380В)	Колич. поворотов ручного дублера	Вес (кг.)
VB-300 060	588	29	1.18	0.5	14.5	22
VB-300 100	981	29	2	0.87	14.5	25
VB-300 200	1962	87	1.8	0.8	43.5	70
VB-300 250	2452	87	2	0.87	43.5	70

Тип	Артикул
VB-300 060	1-5231546
VB-300 100	1-5231547
VB-300 150	1-5231538
VB-300 200	1-5231545
VB-300 250	по запросу

СХЕМА ПОДКЛЮЧЕНИЯ



## Электроприводы типа AVM321/AVM322

**Применение:** электроприводы типа AVM321 предназначены для использования с двух и трехходовыми регулирующими клапанами БРОЕН L1S (DN15-20), L1SB (DN15-32), L2S (DN40-50), L3S (DN15-50), M1F/G1F/H1F (DN15-50), M2F/G2F (DN20-50), M3F/G3F/H3F (DN20). Электроприводы типа AVM322 предназначены для использования с двух и трехходовыми регулирующими клапанами БРОЕН L1S, L2S, L3S, M1F, M2F, M3F, G1F, G2F, G3F, H1F, H2F, H3F до DN 150. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции в производственных и других технологических системах. Напряжение питания привода от 24 В AC/DC от 230 В AC.

**Описание:** электропривод приводится в действие синхронным двигателем. Электроприводы типа AVM321/AVM322 можно использовать как двухпозиционные (откр/закры) или трехпозиционные (откр/стоп/закры). Необходимое время хода привода может быть установлено с помощью переключателя. В конечных положениях или при перегрузке срабатывает автоматическое выключение мотора. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Привод может быть установлен и зафиксирован в любой позиции, соответствующей требуемому расходу, вручную, либо при трехпозиционном управлении.

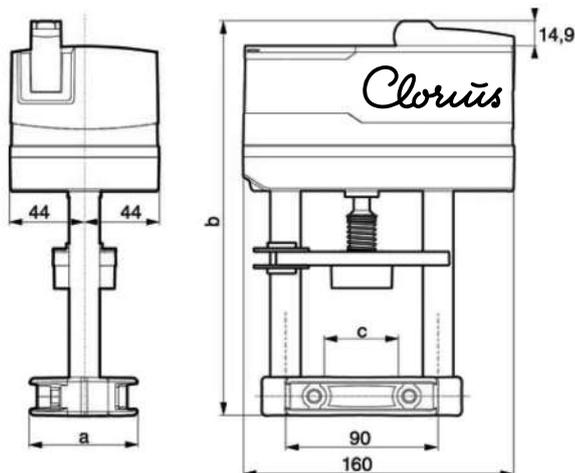
### Характеристики:

- точность регулирования;
- высокая энергоэффективность;
- пониженные шумовые характеристики (<30dB(A));
- автоматическое отключение в зависимости от нагрузки;
- при перебое напряжения, не требует перенастройки;
- настройка направления движения и времени хода штока;
- возможность ручного регулирования и отключения мотора;
- трехкомпонентный корпус из огнестойкого пластика (IP 54);
- легкий монтаж, соединение со шпинделем- автоматическое (при подаче напряжения);
- параллельная работа от одного сигнала до 5 приводов;
- осевое усилие 1000 Н при условиях 24 В или 230 В, 25 °С - температура окружающей среды, 50 Гц. при экстремальных условиях осевое усилие может уменьшиться до 800 Н;
- уровень шума 30 dB(A) - при самом медленном движении;
- при температуре среды > 100 °С требуется температурный адаптер.



### Технические параметры

Напряжение	24В AC/DC или 230В AC
Частота	50-60 Гц
Входной сигнал	двухпозиционный/трехпозиционный
Потребляемая мощность	<2 Вт/2,4 Вт для приводов(230 В и 24 В соответственно)
Степень защиты	IP54 (EN 605 29)
Время закрытия/открытия	6 (4) сек./мм (AVM322) или 12 (4) сек./мм (AVM321)
Усилие	1000 Н (800Н -при экстремал. условиях)
Ход штока	10 мм - AVM 321/20 мм - AVM 322 (настраивается)
Диапазон температур	рабочий -10 °С...+55 °С хранения -40 °С...+80 °С



### Артикулы

Тип	Артикул	Аналог
AVM321 K001 (230В AC)	1-5263000000000	VB-90-230
AVM321 K002 (24В AC)	1-5264000000000	VB-90-24
AVM322 K001 (230В AC)	1-5260000000000	V11
AVM322 K002 (24В AC)	1-5261000000000	V1E

### Габаритные размеры

Тип	a (мм.)	b (мм.)	c (мм.)	вес (кг.)
AVM321	53	187,4	33	1,5
AVM322	64	241	44	1,6

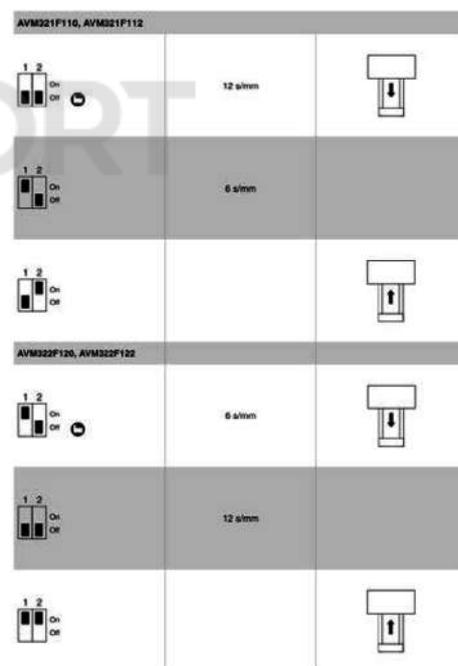
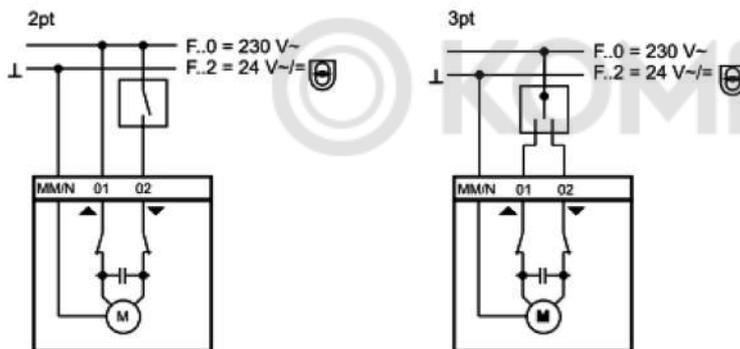
**Схема подключения:**Подключение как двухпозиционного привода (24В или 230В):

- управление (откр./закр.) осуществляется двумя жилами;
- напряжение подается на клеммы MM или N и клеммы 02;
- при подаче напряжения через клемму 01 шпindel выдвигается в конечное положение.

Подключение как трехпозиционного привода (24В или 230В):

- при подаче напряжения на клеммы MM или N и клеммы 01 (или 02) можно привести клапан в любую позицию;
- при подаче напряжения на клеммы MM или N и клеммы 01, шпindel выдвигается, если электрическая цепь замкнута на клеммы MM или N и 02, шпindel втягивается;
- при пропадании напряжения на клеммах 01 и 02, привод остается в том же положении, пока снова не поступит напряжение.

## КОДИРОВОЧНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

**2pt/3pt Multi-position action**

**Принцип работы:** привод можно использовать как двухпозиционный (Откр./Закр.) или трехпозиционный (Откр./Стоп/Закр.).

Необходимое время хода привода может быть установлено с помощью переключателя S1. С помощью переключателя S2 можно изменять направление движения. В конечных положениях или при перегрузке включается электронное выключение мотора (нет конечных контактов) и отключает мотор. Наружная рукоятка позволяет устанавливать позицию вручную. После закрытия рукоятки привод можно нормально использовать. Если рукоятка открыта, привод остается в том же положении.

**!!!ВНИМАНИЕ!!!**

**ДЛЯ УСТАНОВКИ ПРИВОДОВ НА КЛАПАНЫ НЕОБХОДИМО КОМПЛЕКТОВАТЬ АДАПТЕРАМИ (1-0152675 для AVM321; 1-0152665 для AVM322).**

## Электроприводы типа AVM321S/AVM322S с аналоговым позиционером

**Применение:** электроприводы типа AVM321S предназначены для использования с двух и трехходовыми регулирующими клапанами БРОЕН L1S (DN15-20), L1SB (DN15-32), L2S (DN40-50), L3S (DN15-50), M1F/G1F/H1F (DN15-50), M2F/G2F (DN20-50), M3F/G3F/H3F (DN20). Электроприводы типа AVM322S предназначены для использования с 2-х и 3-х ходовыми регулирующими клапанами БРОЕН L1S, L2S, L3S, M1F, M2F, M3F, G1F, G2F, G3F, H1F, H2F, H3F до DN 150. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции, в производственных и других технологических системах. Напряжение питания привода 24 В AC/DC (230 В AC-опция).

**Описание:** электропривод приводится в действие синхронным двигателем. Электроприводы типа AVM321S/AVM322S с аналоговым управлением, также можно использовать как двухпозиционные (откр/закр) или трехпозиционные (откр/стоп/закр). Необходимое время хода привода может быть установлено с помощью переключателя. В конечных положениях или при перегрузке срабатывает автоматическое выключение мотора. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Привод может быть установлен и зафиксирован в любой позиции, соответствующей требуемому расходу.

### Характеристики:

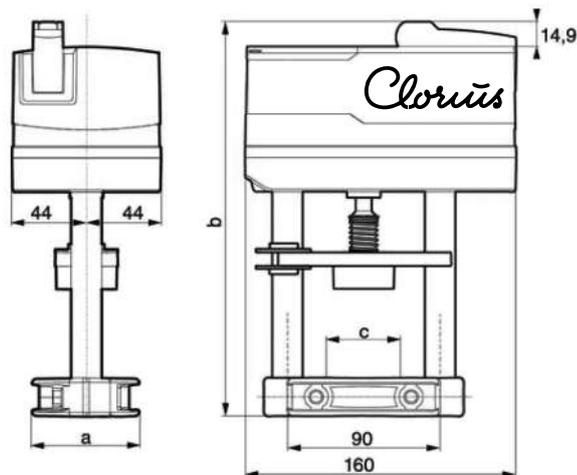
- точность регулирования;
- автоматическая адаптация к клапану;
- высокая энергоэффективность;
- пониженные шумовые характеристики (<30dB(A));
- автоматическое отключение в зависимости от нагрузки;
- при перебое напряжения, не требует перенастройки;
- настройка направления движения и времени хода штока;
- возможность ручного регулирования и отключения мотора;
- трехкомпонентный корпус из огнестойкого пластика (IP 54);
- легкий монтаж, соединение со шпинделем- автоматическое (при подаче напряжения);
- параллельная работа от одного сигнала до 5 приводов;
- осевое усилие 1000 Н при условиях 24 В или 230 В, 25°C- температура окружающей среды, 50 Гц. При экстремальных условиях осевое усилие может уменьшиться до 800 Н;
- уровень шума 30 dB(A) - при самом медленном движении;
- при температуре среды > 100 °C требуется температурный адаптер.

### Технические параметры

Напряжение	24В AC/DC или 230В AC (опция)
Частота	50-60 Гц
Входной сигнал	0...10 В/4...20mA
Выходной сигнал	0...10 В/4...20mA
Потребляемая мощность	<2 Вт/2,4 Вт
Степень защиты	IP54 (EN 605 29)
Время закрытия/открытия	6 (4) сек./мм (AVM322 SK001) или 12 (4) сек./мм (AVM321 SK001)
Тип пропускной характеристики	линейная/квадратичная/ равнопроцентная
Усилие	1000 Н (800Н -при экстремал. условиях)
Ход штока	10 мм - AVM 321/20 мм - AVM 322 (настраивается)
Диапазон температур	рабочий -10 °C...+55 °C хранения -40 °C...+80 °C

### Артикулы

Тип	Артикул	Аналог
AVM321 SK001	1-5265000000000	VBA-90-24
AVM322 SK001	1-5262000000000 (0...10V)/ 1-5262010000000 (4...20mA)	AVE/AVA



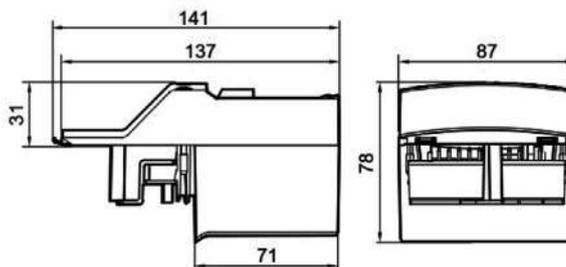
### Габаритные размеры

Тип	a (мм.)	b (мм.)	c (мм.)	вес (к.г)
AVM321 SK001	53	187,4	33	1,5
AVM322 SK001	64	241	44	1,6

### Аксессуары:

1-0152313 Модуль обратной связи 4...20 mA

1-0152315 Встраиваемый модуль для питания 230 В



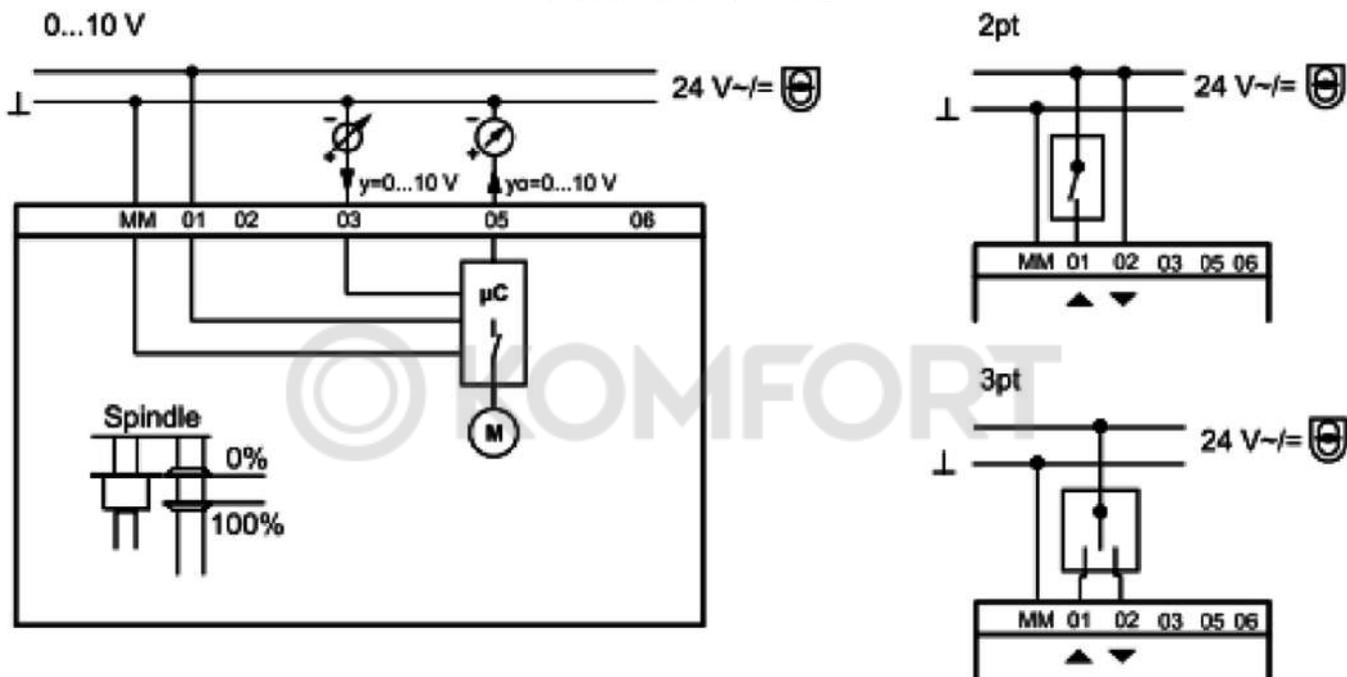
**Схема подключения:**

В аналоговом режиме управления активируется с помощью кодировочного переключателя S6. Для использования этой функции требуется установка на клемму 6 наружного контакта, подключенного к электрической цепи. При замыкании этого контакта, шпиндель движется в заданную позицию. В двух, трехпозиционном режиме управления с использованием сигнала обратной связи клеммы 6 и кодировочный переключатель S5 стоит на "ВЫКЛ". Можно использовать обратный сигнал 0...10В.

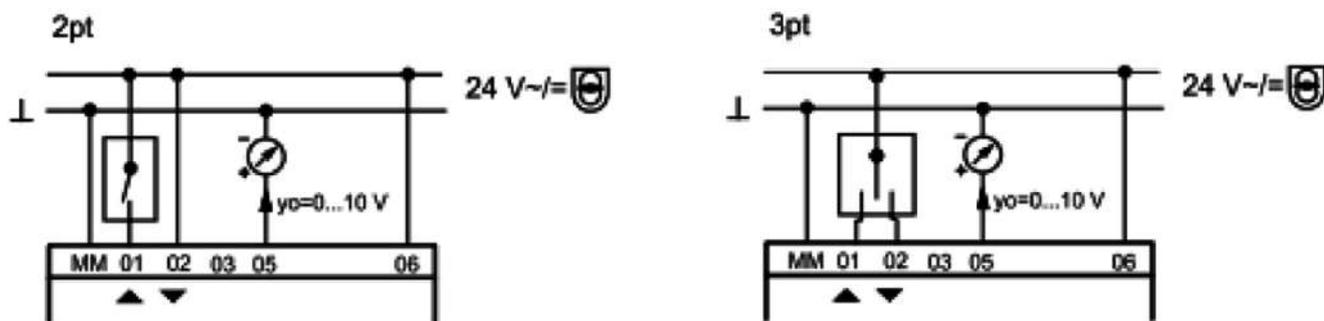
Выходной сигнал преобразуется из сигнала напряжения 0...10В в сигнал тока 4...20мА (при использовании аксессуара 1-0152313).

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ**

## АНАЛОГОВЫЙ РЕЖИМ УПРАВЛЕНИЯ



## 2-Х / 3-Х ПОЗИЦИОННОМ РЕЖИМЕ УПРАВЛЕНИЯ С ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СИГНАЛА ОБРАТНОЙ СВЯЗИ



В зависимости от подключения привод можно использовать как аналоговый (0...10В или 4...20мА), двухпозиционный или трехпозиционный. Необходимое время хода привода можно установить с помощью переключателя S1. Изменять направление движения можно с помощью переключателя S2. В конечных положениях или при перегрузке включается электронное выключение мотора (нет конечных выключателей) и отключает мотор. Наружная рукоятка позволяет устанавливать позицию вручную. После закрытия рукоятки привод можно нормально использовать. Если рукоятка открыта, привод остается в том же положении.

**!!!ВНИМАНИЕ!!!**

**ДЛЯ УСТАНОВКИ ПРИВодОВ НА КЛАПАНЫ НЕОБХОДИМО КОМПЛЕКТОВАТЬ АДАПТЕРАМИ (1-0152675 ДЛЯ AVM321S; 1-0152665 ДЛЯ AVM322S).**

## Электроприводы типа AVM234S с аналоговым позиционером

**Применение:** электроприводы типа AVM234S предназначены для использования с двух и трехходовыми регулирующими клапанами БРОЕН L1S, L2S, L3S, M1F, M2F, M3F, G1F, G2F, G3F, H1F, H2F, H3F, M3FA, G3FA, L3FA до DN 300. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции, в производственных и других технологических системах. Напряжение питания привода 24 В AC/DC (230 В AC-опция).

**Описание:** электропривод приводится в действие синхронным двигателем. Электроприводы типа AVM234S с аналоговым управлением, так же можно использовать как двухпозиционный (откр/закр) или трехпозиционный (откр/стоп/закр). Необходимое время хода привода может быть установлено с помощью переключателя. В конечных положениях или при перегрузке срабатывает автоматическое выключение мотора. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Привод может быть установлен и зафиксирован в любой позиции, соответствующей требуемому расходу.

### Характеристики:

- автоматическое адаптирование к клапану;
- точность регулирования;
- высокая энергоэффективность;
- пониженные шумовые характеристики (<30dB(A));
- автоматическое отключение в зависимости от нагрузки;
- при перебое напряжения, не требует перенастройки;
- настройка направления движения и времени хода штока;
- возможность ручного регулирования и отключения мотора;
- трехкомпонентный корпус из огнестойкого пластика (IP 66);
- легкий монтаж, соединение со шпинделем- автоматическое (при подаче напряжения);
- параллельная работа от одного сигнала до 5 приводов;
- осевое усилие 2500 Н при условиях 24 В или 230 В, 25 °С - температура окружающей среды, 50 Гц;
- уровень шума 30 dB(A) - при самом медленном движении;
- при температуре среды > 130 °С требуется температурный адаптер;
- автоматическая регистрация сигнала управления с индикацией

двумя светодиодами.

### Технические параметры

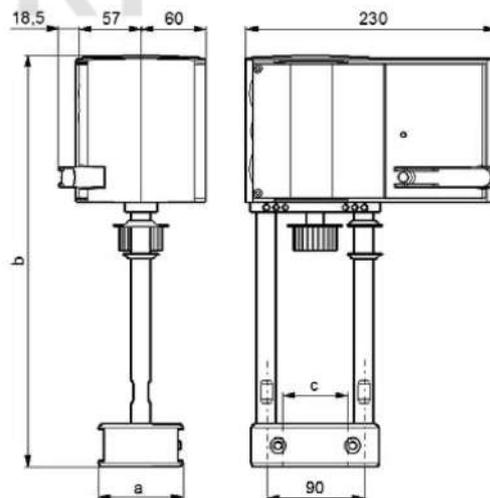
Напряжение	24В AC/DC или 230В AC (опция)
Частота	50-60 Гц
Входной сигнал	0...10 В/4...20mA
Выходной сигнал	0...10 В/4...20mA
Потребляемая мощность	10 Вт
Степень защиты	IP66 (EN 605 29)
Время позиционирования	2/4/6 сек./мм
Тип пропускной характеристики	линейная/квадратичная/ равнопроцентная
Усилие	2500 Н
Ход штока	автоматическая адаптация в интервале 8-49 мм.
Диапазон температур	до 130 °С

### Аксессуары

Тип	Артикул
Дополнительные концевые выключатели (2 шт.)	1-0152289
Потенциометр	1-0152287
Встраиваемый модуль для питания 230 В	1-0152281

### Габаритные размеры

Тип	a (мм.)	b (мм.)	c (мм.)	вес (кг.)
AVM234S	64	289	44	4,1



### Артикулы

Тип	Артикул	Аналог
AVM234SK002	1-5250000100000	V2A/V3A
	1-5250000010000	V4A
	1-5250000100000	V2E/V3E
	1-5250000010000	V4E
	1-5250100000000	V1I
	1-5250100100000	V2I/V3I
	1-5250100010000	V4I
	1-5250000100000	VB-92-24V/VBA-92-24V
	1-5250100100000	VB-92-230V
	1-5250100000000	MT90-230/MT90A-230
	1-5250000000000	MT90-24/MT90A-24

# БРОЕН

44 СДЕЛАНО В РОССИИ



## Электроприводы типа AVF234 SK008/AVF234 SK009 с аналоговым позиционером и возвратной пружиной

**Применение:** электроприводы типа AVF234 SK008/AVF234 SK009 предназначены для использования с двух и трехходовыми регулирующими клапанами БРОЕН L1S, L2S, L3S, M1F, M2F, M3F, G1F, G2F, G3F, H1F, H2F, H3F, M3FA, G3FA, L3FA до DN 300. Применяются в системах отопления, теплоснабжения, охлаждения, вентиляции, в производственных и других технологических системах. Напряжение питания привода 24 В AC/DC (230 В AC-опция). Для применения в тех случаях, когда необходимо наличие функции безопасности. Описание: электропривод приводится в действие синхронным двигателем. Электроприводы типа AVF234 SK008/AVF234 SK009 можно использовать как двухпозиционный (откр/закр) или трехпозиционный (откр/стоп/закр). Необходимое время хода привода может быть установлено с помощью переключателя. В конечных положениях или при перегрузке срабатывает автоматическое выключение мотора. Приводы позволяют производить ручную регулировку. Привод может быть установлен и зафиксирован в любой позиции, соответствующей требуемому расходу; вручную либо при трехпозиционном управлении.

### Характеристики:

- автоматическое адаптирование к клапану;
- точность регулирования;
- высокая энергоэффективность;
- пониженные шумовые характеристики (<30dB(A));
- автоматическое отключение в зависимости от нагрузки;
- при перебое напряжения, не требует перенастройки;
- настройка направления движения и времени хода штока;
- возможность ручного регулирования и отключения мотора;
- трехкомпонентный корпус из огнестойкого пластика (IP 66);
- легкий монтаж, соединение со шпинделем автоматическое (при подаче напряжения);
- параллельная работа от одного сигнала до 5 приводов;
- осевое усилие 2000 Н при условиях 24 В или 230 В, 25 °С - температура окружающей среды, 50 Гц;
- уровень шума 30 dB(A) - при самом медленном движении;
- при температуре среды > 130 °С требуется температурный адаптер;
- автоматическая регистрация сигнала управления с индикацией двумя светодиодами.

### Технические параметры

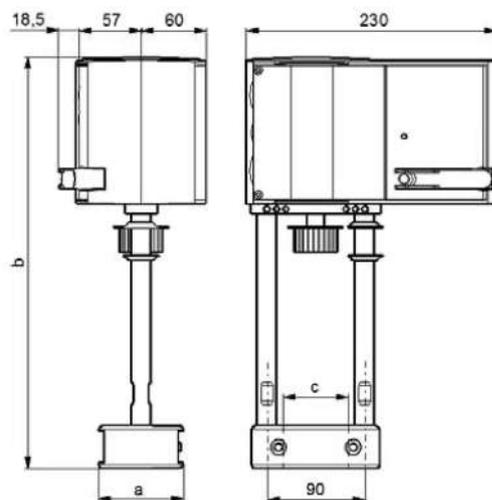
Напряжение	24В AC/DC или 230В AC (опция)
Частота	50-60 Гц
Входной сигнал	0...10 В/4...20mA
Выходной сигнал	0...10 В/4...20mA
Потребляемая мощность	10 Вт
Степень защиты	IP66 (EN 605 29)
Время позиционирования	2/4/6 сек./мм
Тип пропускной характеристики	линейная/квадратичная/равнопроцентная
Усилие	2000 Н
Ход штока	автоматическая адаптация в интервале 8-49 мм.
Диапазон температур	до 130 °С

### Аксессуары

Тип	Артикул
Дополнительные концевые выключатели (2 шт.)	1-0152289
Потенциометр	1-0152287
Встраиваемый модуль для питания 230 В	1-0152281

### Артикулы

Тип	Артикул	Аналог
AVF234 SK008	1-5252010000000	AVC (нормально открыт)
AVF234 SK009	1-5251010000000	AVC (нормально закрыт)



### Габаритные размеры

Тип	a (мм.)	b (мм.)	c (мм.)	вес (кг.)
AVF234 SK008/ AVF234 SK009	64	289	44	5,6

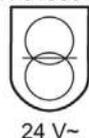
**Схема подключения с управляющим напряжением (0...10В или 4...20 мА):**

Встроенный позиционер, управляет приводом в зависимости от выходного сигнала контроллера. В качестве управляющего сигнала используется сигнал напряжения (0...10 В) на клемме 3u, или сигнал тока на клемме 3i. Если сигнал подается на обе клеммы (3u (0...10В) и 3i (4...20мА)) одновременно, сигнал с большим значением имеет приоритет. Режим работы 1 (сетевое напряжение на внутренней клемме 2a): при возрастании выходного сигнала, шток клапана выдвигается и открывает клапан. Режим работы 2 (сетевое напряжение на внутренней клемме 2b): при возрастании выходного сигнала, шток клапана втягивается и закрывает клапан. Начальная точка и управляющий диапазон фиксированы. Для задания частичных диапазонов (только для входа напряжения 3u), устройство разделения диапазона доступно в качестве аксессуара (смотри функции устройства разделения диапазона); это устройство предназначено для установки на привод. После подключения питания и инициализации, привод устанавливает клапан в любое положение от 0% до 100%, в зависимости от управляющего сигнала. Электроника и система измерения пути исключают потерю хода, и таким образом привод не нужно время от времени повторно инициализировать. При достижении конечных положений, положение проверяется, по необходимости корректируется и снова записывается. Это позволяет использовать несколько приводов одного типа параллельно. Сигнал обратной связи  $y_0=0...10$  В соответствует эффективному ходу клапана от 0 до 100%. Если управляющий сигнала 0...10 В пропадает при режиме работы 1, шток полностью втягивается и закрывается клапан. Таким образом, чтобы открыть клапан (режим работы 1), необходимо приложить напряжение 10 В между клеммами 1 и 3u, или сменить режим работы на 2.

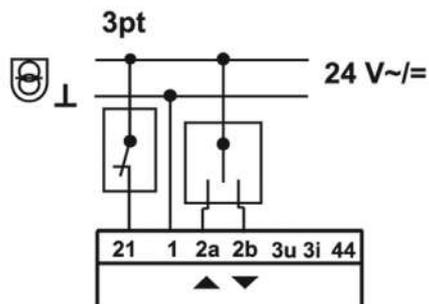
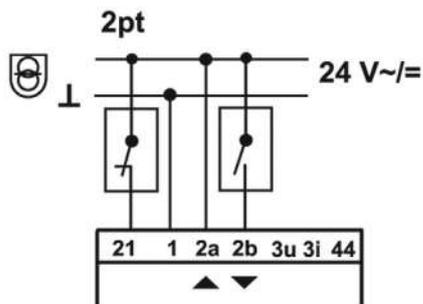
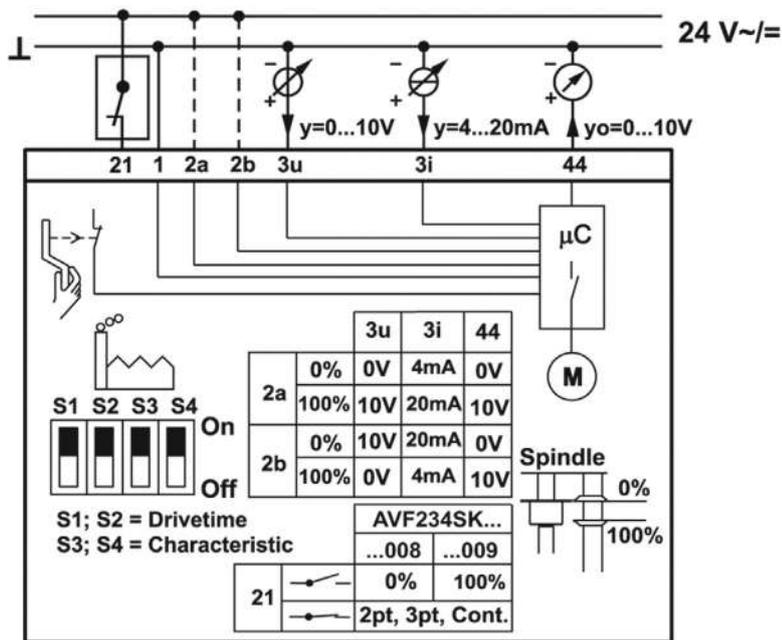
**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ**

**AVM234SK / AVF234SK**

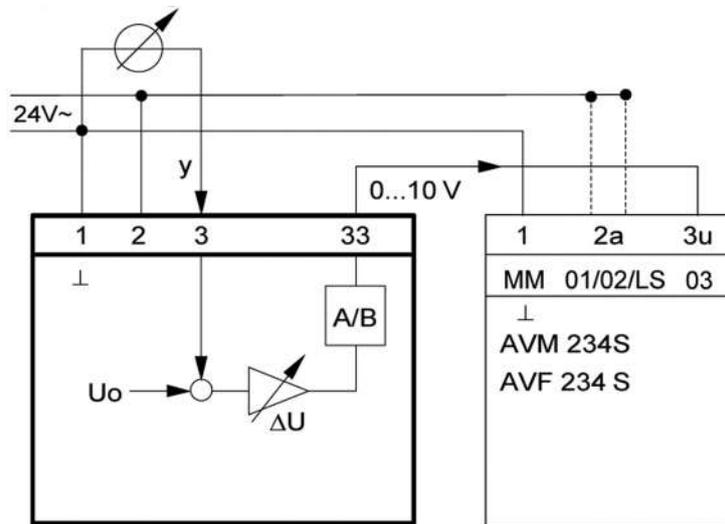
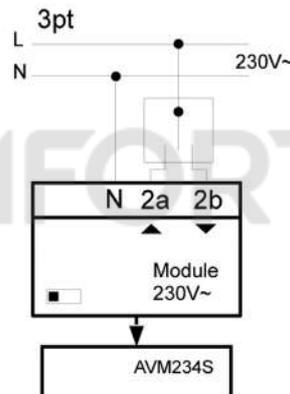
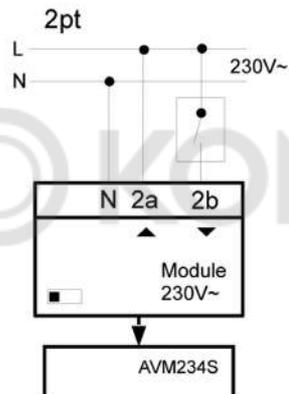
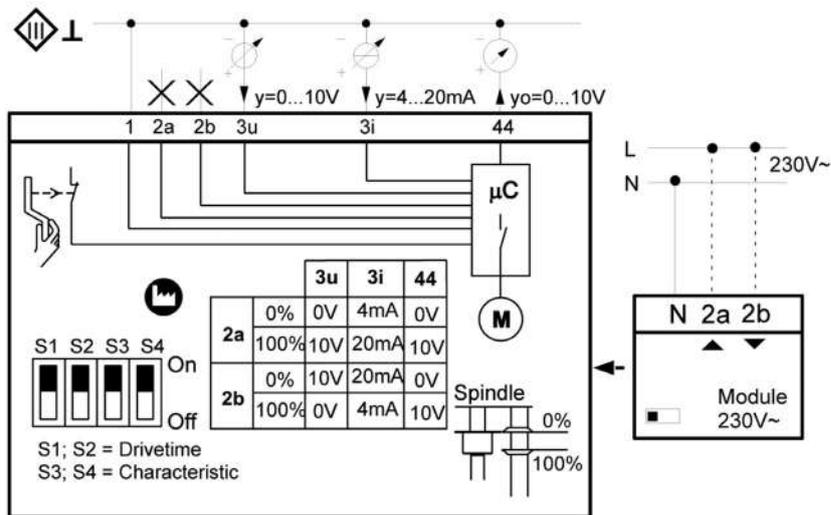
EN 61558-2-6



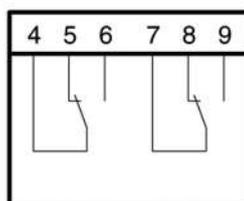
**Continuous**



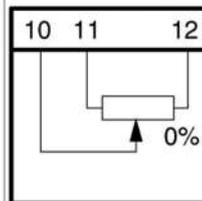
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СХЕМЫ ПОДКЛЮЧЕНИЯ ДОПОЛНИТЕЛЬНОГО ОБОРУДОВАНИЯ



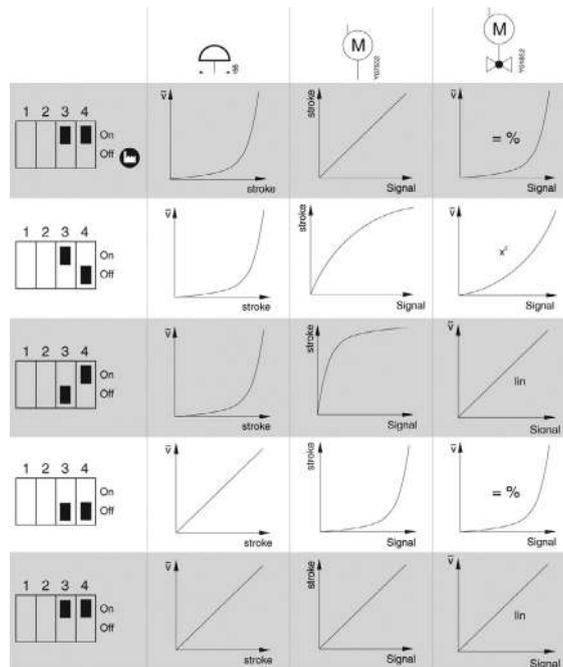
Auxillary contacts



Potentiometer



КОДИРОВОЧНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ



Ход		1 mm	14 mm	20 mm	40 mm
	2 s	28 s ± 1	40 s ± 1	80 s ± 4	
	4 s	56 s ± 2	80 s ± 4	160 s ± 4	
	6 s	84 s ± 4	120 s ± 4	240 s ± 8	

**Принцип работы:**

После первого запуска или перезапуска (клемма 21), должно пройти до 45 секунд, прежде чем привод станет снова доступен. В зависимости от подключения привод можно использовать как аналоговый (0...10В/4...20А), двухпозиционный (откр.-закр.) или трехпозиционный (откр.-стоп-закр.) привод. Необходимое время хода привода может быть установлено с помощью переключателей S1 и S2. С помощью переключателей S3 и S4 можно менять характеристику клапана (равнопроцентная, линейная, квадратичная). Наружная рукоятка позволяет устанавливать позицию ручную. Если рукоятка повернута наружу, то двигатель выключен. После возврата рукоятки, пружинная функция снова активна.

**!!!ВНИМАНИЕ!!!**

**ДЛЯ УСТАНОВКИ ПРИВодОВ НА КЛАПАНЫ НЕОБХОДИМО КОМПЛЕКТОВАТЬ АДАПТЕРАМИ (1-0152666).**

## ПНЕВМОПРИВОДЫ

### Пневмоприводы S16, S25

**Применение:** пневмоприводы типа S16, S25 предназначены для управления регулирующими клапанами L1S, L2S, L3S, M1F, M2F, M3F, G1F, G2F, G3F, H1F, H2F, H3F. Применяются в системах тепло- и водоснабжения, вентиляции, кондиционирования, а также в технологических и прочих системах.

**Описание:** пневмопривод обеспечивает быстрое и точное управление регулирующим клапаном. Применяется совместно с клапаном на паровых и водяных системах, а также на малоагрессивных средах. Пневмопривод имеет неопленовую армированную диафрагму, обеспечивающую продолжительное время безотказной работы. Корпус пневмопривода выполнен из стали, покрытой полиэфирной краской. Рабочий шток пневмопривода изготовлен из нержавеющей стали.

#### Характеристики:

- высокая точность регулирования;
- возможность ручного регулирования;
- высокая скорость закрытия/открытия;
- электро/пнеumo или пнеumo/пнеumo позиционер;
- небольшие размеры.

#### Технические характеристики

Степень защиты	IP65
Пневматическое давление воздуха	до 6 бар
Рабочая температура окружающего воздуха:	
- без использования позиционера	-25 °С...+115 °С
- с использованием позиционера	-20 °С...+70 °С
Управляющий сигнал	Электропневматический позиционер 4-20мА; Пневматический позиционер 0,2-1бар

#### Виды пневмоприводов

Тип	Диаметр диафрагмы (мм.)	Рабочая площадь диафрагмы (см <sup>2</sup> )	Ход штока (мм.)
S16	160	80	20
S25	250	250	28

#### Габариты пневмоприводов

Тип	Размеры (мм.)	
	D	H
S16	160	230
S25	250	290

#### Артикулы

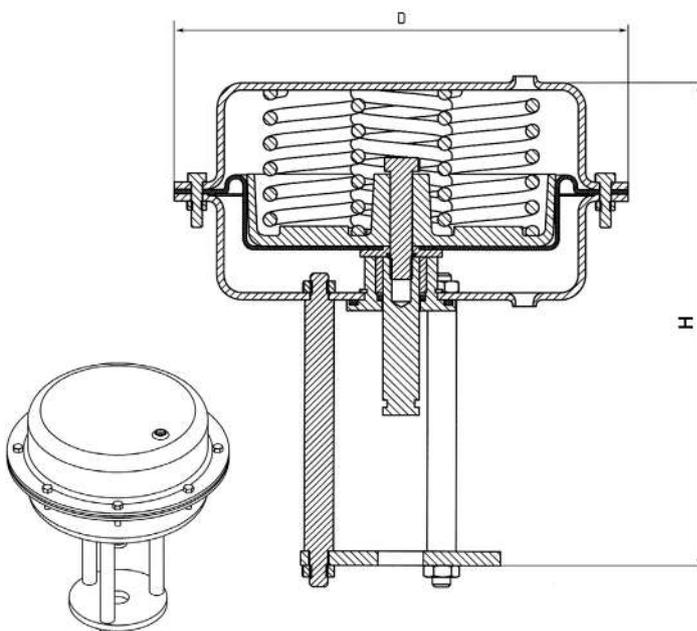
Тип	Артикул
S16	1-3999852
S25	1-3999990



ВОЗМОЖНЫЕ ИСПОЛНЕНИЯ

SC – НОРМАЛЬНО ЗАКРЫТЫЙ  
SO – НОРМАЛЬНО ОТКРЫТЫЙ  
DA – ДВУХСТОРОННЕГО ДЕЙСТВИЯ

УСТАНОВКА НА КЛАПАН



Пример заказа: S25SC — нормально-закрытый пневмопривод S25.